



Iskra ima v Istanbulu tudi svoje predstavništvo, ki so ga ponovno odprli pred štirimi leti. 80 odstotkov letosnjega izvoza bo ustvarila preko tovarne TTE, preostalo pa so naročila drugih turških kupcev.

O Iskrini tovarni Telematika v Kranju zadnje čase vse več slišimo na sestankih, med ljudmi. Pogovori se vrte okoli njenih denarnih težav, posebej odkar so pod polletnim obračun zapisali rdeče številke. 681 milijonov dinarjev izgube se je seveda poznalo tudi v mesečnih kuvertah in 4.465 delavcev Telematike je zadnji mesec prejelo za osem odstotkov nižje osebne dohodke. Resda so jih mesec poprej povčali za deset odstotkov in je bil udarec blažji. Toda kaj, ko je življenje vse dražje in je povsem razumljivo, da so oči vseh delavcev uprte v polne mesečne kuverte.

Zategadelj je prav, da nekaj napišemo o prizadevanjih in naporih delovnega kolektiva, o potekih, ki vodijo iz težav. Pričnost so nam dali, da podobno spoznamo njihov izvoz v Turčijo. Odšli smo na pot Istanbul, kjer sta pred tednom dni pogovore s turškim partnerjem vodila Andrej Vrhovec, v. d. finančnega direktorja Iskra Commerce iz Ljubljane, in Georg Wirth, direktor Telematikinega tozda Tovarna zasebnih telekomunikacijskih sistemov v Kranju.

Izvoz v Turčijo je takorekoč usoden

Tovarna kot je Telematika brez izvoza preprosto ne more živeti. Jugoslovanski trg je za njihove izdelke premajhen, onemogoča optimalne serije. V Telematiki izdelujejo morda najbolj zapletene izdelke v Sloveniji, izdelke, ki imajo tisoče in tisoče sestavnih delov, ki zahtevajo veliko znanja in velik vložek kapitala. Njihove razvojne sposobnosti seveda niso takšne, da bi enakovredno krojili svetovni razvoj na področju telekomunikacij in informatike. Temeljno znanje morajo kupiti, da ga nato obogatijo in prepletejo z domaćim. Na tujem morajo kupovati tudi opremo, da lovijo korak s svetovnim razvojem. Prav pri opremi za razvoj in proizvodnjo se zdaj odločajo za velike naložbe. Inženirja s svinčnikom v roki si pač pri njih ni več moč zamisliti. Za vse to, tudi za nekatere sestavne dele, pa potrebujete zelene dolarme.

Izvoz, posebej konvertibilni, je torej življenjskega pomena za Telematiko in v tem pogle-

DOBRO VPELJAN IZVOZ V TURČIJO JE ŽIVLJENJSKEGA, CELO USODNEGA POMENA ZA TELEMATIKO

Dva prikoličarja morajo teden na pot

du je sedaj izvoz v Turčijo takorekoč usoden. Krepak deležima, saj računajo, da bodo letos na turškem tržišču iztržili 10 milijonov dolarjev, vsega skupaj pa računajo na 18 milijonov dolarjev konvertibilnega izvoza.

Izvoz v Turčijo je dobro vpečljano, tehtno računajo z njim in do večjih odstopanj ne bi smeli priti, saj bi v nasprotнем primeru Telematika doživelha hude pretrese.

Težave imajo s pravočasnimi dobavami

Poleg dogovorov o nadaljnjem sodelovanju so bile prav pravočasne dobave osrednja tema omenjenih pogovorov s turškim partnerjem.

Letošnje naročilo obsega 130 končnih javnih telefonskih central tipa Iskra 500 A. Nepoznavalcu si je seveda težko predstavljati, kaj to pomeni. Turški posel postane bolj dojemljiv, če povemo, da mo-



Tovarni TTE bi lahko dejali kar »bivša« kranjska Elektromehanika v malem. Sestavlja najrazličnejše izdelke od električnih števcev in telefonskih aparativ do različnih vrst telefonskih central.

rata iz Kranja v Istanbul vsak teden na pot dva kamiona prikoličarja. Seveda je to nekaj povsem drugega, kot če bi jih, denimo, naložili s čevlji. Vsaka centrala ima namreč 50 tisoč sestavnih delov. In če jih manjka le nekaj, si v Telematiki že belijo lase s pravočasnimi dobavami.

Težave imajo le s 5 odstotki izdelanega materiala, pri čemer velja povedati, da v teh telefonskih centralah uvoženi material predstavlja le 12 odstotkov izvožene vrednosti.

Dobave so pospešili junija, ko so delavci v tozdu Tovarna zasebnih telekomunikacijskih sistemov delali po dvanaštih ur ter ob sobotah. Delavci so razumeli, da morajo krepkeje delati. Georg Wirth nam je dejal, da ni bilo nobenih primb, ko so pisali odločbo o dvanaštturnem delayniku.

Podobno bodo verjetno morali pospešiti delo tja do konca leta še kdaj, pri čemer bo moral imeti celotni kolektiv Telematike razumevanje, da ima pri oskrbi z izdelavnim materialom prednost izvoz, posebej turški. Prednost, ker zagotavlja preživetje celotnemu kolektivu Telematike. Prednost, ker bodo nepravočasne dobave kaznovane z zamudnimi obrestmi, kar bo seveda zmanjšalo čisti devizni učinek izvoza v Turčijo.

Turški partner je iz trgovca prerasel v izdelovalca

Turčija je bila ena prvih del, s katero je Iskra navezala trgovske stike pred več kot tridesetimi leti. Stari Iskraši se morda še spominjo, da so v Turčijo prodajali kinoprojektorje, sledili so drugi izdelki. Z leti se je prodaja vrednostno in po izboru izdelkov širila, kar je pač tehnološko rasla Iskra. Preprosti kupoprodajni odnosi so sčasoma prerasli v sodelovanje. Telefonskih central pač ni moč prodajati kot potrošno blago, enostavne kupoprodajne odnose mora zamenjati sodelovanje, prenos znanja.

Vseskozi je Iskra sodelovala z istim turškim partnerjem, kar je vse do danes ostala ena najbolj posrečenih oblik Iskrije izvozne dejavnosti. Turški partner je sčasoma iz trgovca

prerasel v izdelovalca, kar je bilo neobhodno potrebno za osvajanje vse bolj zapletenih Iskrinjih izdelkov. Danes je to tovarna Türk Telekom Endüstri Istambul ali skrajšano TTE. Če uporabimo dobro primerjavo, rečemo, da je tovarna TTE nekaj podobnega, kot je bila nekdaj Iskra Elektromehanika. Sestavlja električne števce, telefonske aparate, različne vrste telefonskih central, tudi takšne, ki jih sedanja Telematika že opušča.

Tako je pred desetimi leti »bivša« Elektromehanika v turški tovarni vpeljala proizvodni program telefonskih central tipa Crossbar v več izvedenkah.

Odločitev o denarni udelezbi

Pomembben mejnik sodelovanja so postavili pred tremi leti, ko se je Iskra odločila za denarno udelezbo v tovarni TTE in kupila 31,25 odstotkov njenih delnic, delničar pa je tedaj postala tudi ena največjih turških poslovnih bank.

Napočil je namreč trenutek, ko je moral Iskra pokazati vso resnost. Na eni strani je turška tovarna za osvajanje Iskrinjih telefonskih sistemov potrebovala več kapitala, na drugi strani se je Iskri povečanje izvoza odpiralo le s pridobivanjem novih kupcev s področja infrastrukture, posebej pošte in železnice. Tržna analiza je tedaj pokazala, naj TTE začne osvajati Iskrine elektronske zasebne telefonske centrale ter nakazala možnost prevoja na nižje ravni javnih telefonskih sistemov.

Predsednik poslovodnega odbora TTE **Mehmed Bilginer** nam je v pogovoru izpostavil prav Iskrino odločitev o denarni udelezbi in pri tem dejal, da je bila rezultat dolgoletnega dobrega sodelovanja ter pomembno dejanje, ki je omogočilo, da so skupaj z Iskro v konkurenči s številnimi svetovno znanimi firmami s področja telekomunikacij dobili posebni pri posodobitvi turške pošte. »Tudi na prihodnost gledamo optimistično,« je dejal Mehmed Bilginer, »prepričani smo, da bo imela Iskra tudi v bodoči v Turčiji dobro tržišče. Seveda pa ne bo dovolj, da sedanje sodelovanje le ohrani, mora postati mora še večje.«

Od leta 1981, ko sta sodelnik, tu TEE tudi ekonomi posluje. Partnerji da njena proizvodnja je veliko kapitala letni dobiček vla proizvodnjo. V tre potrojila ob sredstev in vrednja. Lani je obznašal že okoli dolarjev; letos pa bo gibal med 13 in 15 dolarjev.

Če pogledamo na Turčijo, vidimo, da je 2 milijonov dolarjev 1980 povzpel na dolarjev v lanskem letu, računajo na 10 dolarjev. Tovarna TTE, preostalih 80% so naročila številnih kupcev.

Vstop v javni telefonski

Turčija se je letos gradnje javnega omrežja, saj imajo 50 milijoni prebivalcev, prečjuje le dva telefonski ključka na sto številnih manjših telefonskih central, ki so v lasti šestih, sedem pridobilih pol milijona letev.

TTE je skupaj vstopiti v javni sistem in dobili so ravni novega turškega omrežja. So podpisali pogodbene in postaviti elektronskih telefonskih priključkov.

Zgradba turške tovarne na površinskih metrov zaposlili še najmanj 1000 delavcev. Tovarna, v kateri so delavci v sodelovanju s podprtjem sredstev in sodelovanjem z vodilnimi evropskimi in domačimi kompanijami, bo na koncu delavcev načrtovana na 1000 delavcev. Tovarna, v kateri so delavci v sodelovanju z vodilnimi evropskimi in domačimi kompanijami, bo na koncu delavcev načrtovana na 1000 delavcev.

Oddih v dolini Krme

V Kovinarsko kočo v Krmi ne prihajajo le planinci s Triglava, ampak tudi izletniki od blizu in daleč — Nobene zvezne z Mojstrano ali Bledom

Krma — Vsi obiskovalci Triglavskega pogorja, ki se običajno vračajo s Triglava skozi Krmo, se ustavijo tudi pri Kovinarski koči v dolini Krme. Kočo upravlja Planinsko društvo Javornik-Koroška Bela, v njej pa sta že tretje leto oskrbnika Terezija in Miha Bohinc iz Radovljice.

»Kovinarska koča ima 36 ležišč. V njej se v poletni sezoni ustavlja veliko planincev in drugih obiskovalcev,« pravita oskrbnika. »Ob sobotah in ob nedeljah prihaja v dolino Krme precej domačinov, Jeseničanov, Ljubljancov na izlete, po gozdne sadeže, na oddih. Večinoma kaj popijejo ali pojedo, nekateri si hrane prinašajo s seboj. Niso pa nama všeč tisti, ki puščajo za seboj razbitne steklenice in odpadke. Nekateri so popolnoma brezobzirni do narave in se poživljava na najnaj opozorila, četudi naj bi bolj pazili na svoje obnašanje, se posebej zdaj, ko je dolina Krme v začetnem osrednjem območju Triglavskega naravnega parka. Da ne govorimo o tem, da tisti, ki bi si nabrali nekaj borovnic, jagod ali brusnic v času, ko so zrele, nimajo kaj pobirati, saj izginejo z grmičkov ze v času zorenja. Nekateri populirajo v času zorenja. Nekateri pa so vse še zeleni.«

V Krmi je vedno več tujcev, ki jim je všeč narava in prihajajo posamično ali v skupinah, z agencijami z Bleda ali s Pokljuko. Ko pride skupina, se morava kar hitro obrniti, da so vse lepo postreženi in zadovoljni. Do zdaj se ni še nihče pritožil.

Za hrano morava poskrbeti sama. Samo opraviva tudi vse prevoze do Mojstrane, Jesenic ali Bleda. Dela je izredno veliko, včasih je treba biti noč in dan na nogah, plačilo pa ni toliko kot si nekateri predstavljajo... Prav zato za oskrbnštvo po kočah ni



Oskrbnika Kovinarske koče v Krmi Terezija in Miha Bohinc. — Foto: D. Scdej

toliko zanimanja, kot bi si planinska društva želela.

V Kovinarski koči je še dodatna težava v tem, da z dolino ali najbližjim krajem ni nobene prave in hitre zvezze. Telefona ni, brezžične zvezze tudi ne, zato smo bili oni dan v poštenih in velikih zadregah, ko je obiskovalcu zbolel otrok. K sreči smo našli vozniška, ki je bil pripravljen otroka odpeljati v bolnišnico, najhujše pa bi se lahko zgodovalo.

D. Scdej

Vzgoja za obrambo in življenje

Približno 260 mladincev in mladink z Gorenjske, ki ne obiskujejo srednjih šol, se uri na Pokljuki v obrambnozaščitnih veščinah, strokovnem pouku pester program dejavnosti za prosti čas in mladih zadovoljna

Rudno polje — Po širnem pokljuškem gozdu okrog Rudnega polja so v torkovem do poldnevu odmevali poki puški. Na cesti, malo naprej od tamkajšnje vojašnice, nas je ustavil mladenič v sivozeleni uniformi. Stražil je prihod k bližnjemu strelšču, od koder so se slišali streli. Na jasah ob cesti je bilo moč opaziti množico mladih, ki so se po skupinah urili v ravnanju z orožjem.

»Dobrodošli v mladinskem odredu Gorenjske,« nas je trenutek zatem sprejel rezervni starešina Janez Varl, ki povejje vsem zbranim v letosnjem taboru na Pokljuki. Nato je pojasnil: »Tukaj poteka obrambno-zaščitno usposobljanje za približno 260 mlad-



Komandan mladinskega odreda Gorenjske Janez Varl



Zoran Klemenčič, moralnopolitični bor

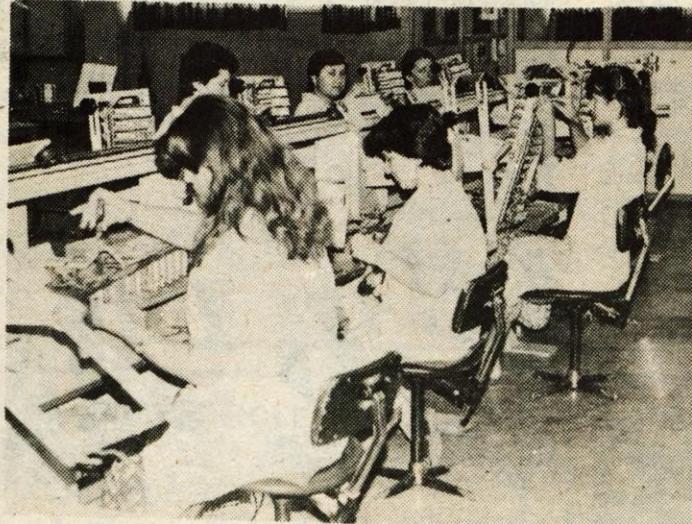
vsak

osel se je začel lani, ko je pošta poskusno naročila 500 A v vrednosti 1,5 milijona dolarjev, kar pomeni 65 novih telefonskih priključkov. Dobavljene in vključene v promet so bile v dobre leta. Dobro opravljeno delo letos prineslo naročilo za 130 telefonskih central v vrednosti 8 milijonov dolarjev, kar pomenilo 65 tisoč novih telefonskih priključkov. Prinje leto si obetajo posel v dnosti 10 do 12 milijonov varjev. Cilj, ki ga zasledujejo 150 tisoč telefonskih priključkov na leto.

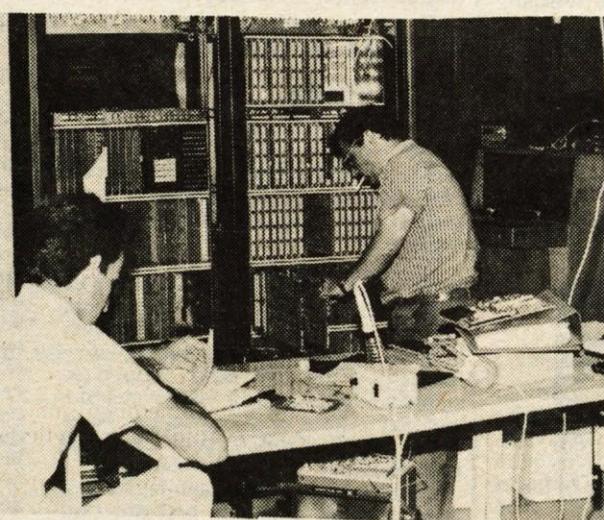
Ispešen prodor v javni telefonski sistem je seveda plod ikega prizadevanja delavcev Telematike, Iskra Commerce in TTE. Iskra je imela v merjavcih z drugimi svetovnimi firmami prednost, saj ima prega domačega partnerja, katerim je pravočasno opuščena kupoprodajna odnosna jih zamenjala za sodelovanje. Druge znane svetovne firme so predolgo vztrajale v pri preprostih kupopronih odnosih. Prodaja zapletenih izdelkov so računalniško krmiljene telefonske centrale mora se vedno temeljiti na vzajemnem sodelovanju, saj ne gre za golo dajo, temveč za prenos znanja, tehnologije. Tako trenažna TTE danes že skraj vodi obvlada Iskrin proizvodni program zasebnih telefonih central, naslednji korak bil razvoj in prenos licence na telefonske centrale. V dnu sta Iskra in TTE izdelala prototipno telefonsko centalo, jo vključila v promet in dala uporabno dovoljenje,



i ima Iskra 31,25 odstotkov 400 ljudi, ima kar 16 tisoč na drugače povedano, da pri bodo imeli zadreg s prosto-



Vzdušje v tovarni je delovno, že prvi pogled pove, da imajo delo dobro organizirano. Zanimivo je, da so med zaposlenimi v glavnem mladi ljudje, kar 60 odstotkov pa je žensk.



Zapletenih izdelkov kot so telefonske centrale seveda ni moč izvajati kot potrošno blago, gole kupoprodajne odnose mora zamenjati sodelovanje, prenos znanja, tehnologije. Iskra ima v turški tovarni TTE dobrega partnerja, ki je odločilno prispeval k njenemu prodoru na turško tržišče.

kar je bilo pogoj naročila turške pošte.

Na turškem tržišču pa se poraja zahteva po še sodobnejši tehnologiji. Zato Iskra skupaj s TTE že snuje nove programsko razvojne cilje, katerih uresničitev bo nov tehnološki korak, brez katerega bo ogrožen nadaljnji izvoz v Turčijo.

Tu je znanje krepko obogatijo z domaćim

Dve desetletji v Iskri teče proizvodnja telefonskih sistemov in vseskozi so zasledovali cilj, da v tuje, kupljeno znanje spletajo z veliko domačega, svojega znanja, vsled česar so neodvisni pri trženju v izvozu. Ko so pred štirinajstimi leti začeli osvajati proizvodnjo velikih telefonskih central, je bilo za njihove razvojne zmogljivosti prevelik podvig. Pri belgijski firmi BTM so kupili licenco za proizvodnjo telefonskih central tipa Metaconta. Vendar k temu niso pristopili pasivno, temveč so centrale razvijali in že nekaj let po nakupu licence je Iskra izdelala telefonsko centralo Metaconta

10 C, ki je postala pomembna sestavina njenega proizvodnega programa. Z lastnimi razvojnimi napori in s sodelovanjem ljubljanske Elektrotehnike so razvili lastno telefonsko centralo EPABX 300, ki so jo kasneje razvili v telefonsko centralo Iskra 500 A. Prav tako so razvili družino elektronskih EPABX central, sedaj pa uvajajo v proizvodnjo tudi družino central Iskra 2000 – zasebnih telefonskih central za posebna omrežja z zmogljivostjo nekaj tisoč priključkov.

Telematika je letos z belgijsko firmo BTM podpisala licenčno pogodbo za osvajanje telefonskih sistemov 12/40. To so najnovejši digitalni sistemi, namenjeni za velike javne telefonske sisteme. Nova, velika spodbuda za oplemenitev tujega z domaćim znanjem.

Ob koncu velja še povedati, da je Iskra na turškem tržišču vse bolj prisotna tudi z drugimi proizvodnimi programi. Podobno kot je Telematiki uspelo prodreti v posodobitev turške pošte, se Avtomatiki odpira posel pri posodobitvi turške železnice.

M. Volčjak

z Gorenjske, ki ne obiskuje srednjih šol. Danes ima na sporedu že drugo ostro rešenje z vojaško puško. ed njim ponavljajo po eno iz vseh občin znana in poape, ki so potrebni za izlubo te zahtevne vojaške na-e.

Mladi, med njimi je približno polovica deklet, so na dnu polju že od 18. avgusta bodo tod ostali do 4. septembra. Letos se prvič usposa-

nja udeležujejo fantje in kleči iz vseh gorenjskih občin. Zato skupno urjenje udeležencev, ki so rojeni 1968. leti, namenjeno le pridobivanju srednješolskega znanja iz ka obrambe in zaščite, am-tudi medsebojnemu spoznavanju, organiziranju kolegova dela in življenga ter etanju prijateljskih vezi.

Za izvedbo strokovnega po-a, ki v prek 100 urah zajema teorijo o našem sistemu SLO in družbeni samozate-ter pravica in dolžno- občanov pri obrambi domovine pa praktične postopke in ravnanju vojaka z orožjem v boju, skrbi 20 rezervnih vojaških starešin iz vseh gorenjskih občin in prav toliko mandirjev oddelkov, ki slu-

zijo vojaski rok v kranjski garniziji. Referenti za mladinska vprašanja iz posameznih občinskih konferenc ZSMS na Gorenjskem vodijo popoldanske aktivnosti; v programu je več kot 50 ur družbenopolitične, kulturnozabavne, športne in rekreativne dejavnosti med 18-dnevnim bivanjem na Po-

Pogovori z udeleženci

»Kljub razdelitvi dolžnosti,« je naglasil rezervni starešina iz Kranja Vine Bešter, ki vodi eno od mladinskih enot, »vsek starešina spremlja svoje varovance prek celega dne. Ni samo učitelj, ampak zamenjuje tudi starše, ki znajo prisluhniti-



Mladi so z zanimanjem opazovali ogledno streljanje s pehotno oborožitvijo, ki so ga opravili rezervni vojaški starešini

PETKOV PORTRET



Ivana Lorenčič

Prostovoljno krvodajalstvo je velika humana vrednota naših ljudi, krvodajalcev, ki se vsako leto v velikem številu odzovejo akcijam, ki jih organizira Zavod za transfuzijo krvi iz Ljubljane in občinski odbori Rdečega križa.

Na Jesenicah že dolgo let skrbijo za organizacijo akcij Rdečega križa Ivanka Lorenčič, ki je z dušo in srcem aktivistka Rdečega križa, obenem z ostalimi aktivisti in aktivistkami na terenu. Ivanka veliko razmišlja o krvodajalstvu in akcijah, pobudah in spodbudah. Veliko več in nenehno prizadeva, da bi čimveč ljudi spoznalo vrednost in humano poslanstvo prostovoljnega darovanja krvi.

»Časi se spreminjajo,« pravi Ivanka, »lani smo praznovali trideset let prostovoljnega krvodajalstva pri nas. Prej je bilo dajanje krvi na takšen ali drugačen način še plačano, tudi s kartami ali nakaznicami. Vendar pa zavest naših krvodajalcev nikdar ni usahnila, vedno so se zadovoljivo odzvali akcijam.

Moram pa priznati, da smo bili aktivisti pred letošnjo akcijo kar nekako v skrbi, da bo prišlo toliko ljudi kot minula leta in darovalo toliko krvi kolikor jo potrebuje jeseniška bolница. Dnevnno smo vedno beležili okoli 300 ljudi na dan in veseli

smo, da je bilo tako tudi letos. Prve dni je bil obisk zadovoljiv, posebno že ležarjev, ki so vedno na prvem mestu. Ko statistično ugotavljamo in analiziramo obisk, je očitno, da je največ krvodajalcev mladih, po kvalifikacijski strukturi pa veliko z visokošolsko in srednjo izobrazbo.

Žal nam je le, da po nekatereh delovnih organizacijah izven že ležarne odziv ni tolikšen, ljudje so očitno še vedno premalo seznanjeni ali motivirani.

V življenu je že tako, da se še kako zaveda pomenu najzlahtnejše in v življenu najpomembnejše tekočine, krv, tedaj, ko jo sam prejema in nujno potrebuješ. Neketje je primerov med krvodajalcem, ki so sami potrebovali kri in so postali zvesti krvodajalcem. Drugi spet se globoko zavedajo, koliko je

nesreč pri delu in na cesti in koliko je ponesrečenih, ki bi umrli, če ne bi bilo humanega odnosa do sočloveka. Zame je sleherni človek, ki odda kri prostovoljno, tisti dan prav posebne vrste človek, saj je daroval del sebe, del lastne krvi, da je lahko še stisti trenutek rešil sočloveka.

Obveznost aktivistov Rdečega križa bo še naprej ostala ta, da bodo z vsemi sredstvi in na vse možne načine spodbujali prostovoljno krvodajalstvo, budili vest in zavest med ljudmi. Če bi prišlo do tega, da bi morali bolniki ali ponesrečeni po bolničnih kri plačevati, potem je takoj jasno, v kakšnih težavah se bodo znašli tisti, ki so revnejši, tisti, ki kri vsak dan potrebujejo zaradi svoje neozdravljive ali trajne bolezni.«

D. Sedej



V streljanju z vojaško puško so gorenjski mladinci in mladinke dosegli dobre rezultate

ti hotenjem in težavam svojih mladoletnikov. Od načina njegovega predavanja in obnasa-nja je odvisen uspeh pri delu. Praktični pouk skušam zato prežeti z duhom igre in tek-movanja, medsebojne odnose pa oplemeniti s tovaristvom. Doslej ni bilo v enoti nikakršnih problemov.«

Vinetova tovariša Mitja Komazernik in Vojko Šiler iz Kranja sta dodala, da je tak način usposabljanja koristen tako za mladince kot za stare-

šine. Med usposabljanjem, ki je povečini praktično, mladi pridobijo več znanja in večinščin kot v šoli, rezervni starešine pa si ob vodenju mladinskih enot nabirajo izkušnje za delo v vojaških enotah.

»Prednost skupnega usposabljanja mladih je,« je obrazložil rezervni starešina Zoran Klemenčič, zadolžen za moralno-politično delo v taboru, »da ob obrambennem urjenju daje možnost za vzgojo v načinu življenja mladine. Udeležence

privabljamo k ogledu strokovnih in razvedrilih filmov, poslušanju predavanj o različnih družbenih problemih v zvezi z mladino, spremjanju TV-dnevnikov in časopisnih informacij, vodenju sestankov o delu in problemih v enotah po mladinskih aktivih, prirejanju športnih tekmovanj v organiziranih drugih dejavnosti. Danes imamo na sporednu pohod do spomenika na Gorenju, kjer se bodo seznanili s tamkajšnjimi dogodki iz NOB, jutri nas obiščejo predstavniki vseh gorenjskih občin, pred koncem pa bomo pripravili kulturni nastop ob tabornem ognju.«

Pripovedi starešin so v svojih izjavah potrdili nekateri izmed mladincov; mnogi so seveda hoteli kaj povedati in se nastaviti pred fotoreporterjev aparatom, vendar vsej množici, žal, ni bilo moč ustreziti.

Sonja Horvat iz Zabreznice, ki se v taboru odlično počuti, je priznala, da se je v njem kar dosti naučila; všeč ji je dobro desetarjevo ravnjanje z njimi, pa tudi strogega reda se je kmalu privadila. Bolj so nad strogoščjo starešin potoljili Sandi Kajb, Mišo Kaltak in Robert Jenko iz Škofje Loke, ki so kljub kakšnemu kazenskemu dežurstvu zadovoljni s potekom usposabljanja, le športnih tekmovanj bi si želeli še več. Franci Rajtar z Brezij je sicer majhen po rasti, a strahu ne pozna; tudi strelnjava se ni bal, samo zadel ni najbolje; tega se bo gotovo naučil, kot je zatrdiril, pri vojakih. Dana Praprotnik iz Tržiča je menila, da tudi dekletem ne škodi znanje vojaških veščin; kot je še zaupala, se ji je na začetku tožilo po domu, sedaj pa ji v prijetni družbi ni več dolgčas.

Mladi iz vse Gorenjske so na Pokljuki postali trden kolektiv. Zato bo ločitev ob skrajnjem odhodu domov za mnoge tudi neprijetna. Toda ostali jim bodo lepi spomini – vse težave so pač vedno hitro pozabljene – in trajna prijateljstva.

Besedilo: S. Saje
Slike: F. Perdan



Pred začetkom tekme na polnem stadionu v Kranju.

Kranjski Triglav se je dostojevno, pred polnim stadionom, poslovil od pokalnega nogometnega tekmovalca.

Partizan zmagal brez naprezanja 4:0

Pred 6000 gledalci so gole za Partizan zabilo Popović, Mance dva-krat in Dimitrijević — Med gledalci predsednik slovenske skupščine Vinko Hafner



Igralci Triglava so bili, v prvem delu igre, enakovreden nasprotnik. Foto: G. Šnik.

Kranj — Nogometni kranjski Triglav, zmagovalci jugoslovenskega nogometnega pokala za Slovenijo, so se v sredo dostojevno poslovili od tega tekmovalca. Z uvrstitev med 32 najboljših jugoslovenskih moštov v tem tekmovalcu so dosegli svoj največji uspeh in zanj jim velja ponovno čestitati!

V sredo so Kranjčani gostili nogometna beografska Partizana, ki igrajo v letošnjem državnem nogometnem prvenstvu odlično. Iluzorno bi bilo pričakovati, da bo Triglav tudi v tej tekmi uspel presenečenje. Partizan je gladko zmagal s 4:0, vendar so Kranjčani na trenutke igrali s preveliko mero spoštovanja do velikega nasprotnika. Klub temu so igrali dobro in se pred polnim stadionom poslovili od tekmovalca. Sedaj ostaja glavna njihova na-

loga dobra igra v slovenski nogometni ligi.

Takšnega nogometnega vzdušja, karšno je vladalo v sredo v Kranju, še ni bilo. Navadili smo se praznih tribun. Redke izjeme so tekmovalca, na katerih pride 1000 ljudi. Tokrat pa se je na stadion Stanka Mlakarja v Kranju zbralo kar 6000 ljudi. Med obiskovalci srečanja je bil tudi predsednik skupščine SRS Vinko Hafner.

Pred začetkom srečanja, brez večjih problemov ga je sodil Matovinović z Reke, so predstavniki Nogometnega kluba Triglav izročili igralcem Partizana šopke in spominsko darilo, kranjski nogometni pa so prejeli kolajne za zmago v slovenskem delu tekmovalca za pokal maršala Tita. Igralci Partizana, ki sta jih vodila trener Nenad Bješović in nekdanji igralec Momčilo Vučetić, so bili navdušeni nad sprejemom v Kranju. Nastopili so v najboljši postavi, ki je v nedeljo tako odlično igrala v srečanju s Hajdukom.

Partizan je zmagal brez posebnega naprezanja, kar je bilo tudi pričakovati. Dva zadetka za Partizan je dosegel Mance, po enega pa Dimitrijević in Popović.

Za Triglav so igrali Peteh, Gros, Doljak, Tkalec, Jakara, Vigec, Eržen, Belančič, Pavlin, Radosavljević, Česen, Grubič in Lotrič. Za Partizan pa so nastopili Omerović, Marjanović, Rojević, Ješić, Kaličanin, Radanović, Popović, Varga, Mance, Dimitrijević, Klinčarski in Dževaš.

-jk



Drugi gol Partizana.

SPORTNE PRIREDITVE

Tekmovanje invalidov v ribolovu — Športno društvo invalidov iz Radovljice prireja v nedeljo, 2. septembra na blejskem jezeru republiško ribiško tekmovanje invalidov. Začetek tekmovalca bo ob sedmih zjutraj pred hotelom Blegaš, razglasitev rezultatov, združena z družbenim srečanjem, pa ob 12. uri v Ribnem.

Prvi ženski teniški turnir — Na igrišču v Žaki se letosno poletje vrstejo teniški turnirji, ki jih organizira HTP Bled. Za turnirje vladajo po Sloveniji veliko zanimanje. Za jutri, 1. septembra, pa pripravljajo v Žaki prvi turnir za ženske. Začetek se bo ob pol devetih, prijave pa zbirajo do osme ure. Prijave sprejemajo tudi po telefonu 77-689.

Začetek kranjske občinske nogometne lige — Na sprednjem bodo prve tekme v kranjski občinski nogometni ligi. Člani igrajo jutri ob 18 ur. Pari so naslednji: Sava: Zarica, Britof: Trboje, Šenčur: Podbrezje, Primskovo: Kokrica, Bitnje: Hrastje, Podgorje: Visoko, Grintavec: Preddvor in Primskovo: Podbrezje. Pionirji igrajo v soboto (jutri) ob 16.30. Pari: Sava: Bitnje, Primskovo: Podbrezje, Zarica: Britof, Šenčur: Naklo in Visoko: Kokrica. Mladinci igrajo v nedeljo ob desetih. Pari: Primskovo: Trboje, Šenčur: Bitnje, Zarica: Preddvor in Naklo: Kokrica.

Cestnohitrostne dirke Janez Pintar drugi

Slavonska Požega — Na avtodromu v Slavonski Požegi je bila tretja dirka za državno prvenstvo motoristov. V kategoriji do 125 kubičnih centimetrov je startal tudi Janez Pintar iz Kranja in osvojil drugo mesto. Zmagal je Pavlič (AMD Novo mesto). Proga v Slavonski Požegi je izredno hitra. Pintar je vozil s povprečno hitrostjo 176 kilometrov na uro. Zmagovalec Janežič je dosegel nov hitrostni rekord, saj je prevozel krog s povprečno brzino 180 kilometrov na uro. Škoda, da je Janežič na dveh prejšnjih dirkah padel in nima več možnosti osvojiti državnega naslova. Janez Pintar v svoji kategoriji po pravak bo odločala septembarska dirka na Grobniku. Žal organizatorji v Slavonski Požegi niso pustili na start mladega tekmovalca iz Kranja Milana Špendala. S seboj ni imel potrebnega potrdila staršev, da lahko tekmuje, saj je star še 14 let.

Janez Pintar potuje ta teden na dirko v Messano v Italijo, ki stježe za svetovno prvenstvo. Iz Italije pričakujemo dobre novice!

M. Jenkole

Nogomet Sava Tabor zasluženo zmagovalec

Godešič — Finale nogometnega turnirja za prehodni pokal Godešiča je bilo zelo razburljivo. Zasluzeno je slavila ekipa Sava Tabor iz Vižmarij pri Ljubljani. V finalu so nogometni iz Vižmarij premagali trikratnega zmagovalca, moštvo Poleta iz Sv. Duha. Tekmovanje za prehodni pokal so na Godešiču organizirali že osmič. Letošnje tekmovanje je presestilo z lepimi srečanjemi, oba dneva tekmovanja pa tudi gledalcev ni manjkalno. Razen organizatorja, igralcev in drugih sodelujočih na turnirju zasluzi pohvalo tudi škofješko sodniška trojica Božnar, Krajnik in Oman. Najboljši strelec turnirja je bil igralec Save Tabora Božo Snoj, ki je na dveh tekma zabil tri gole.

Na zaključku turnirja so se na skromni slovesnosti zahvalili igralcem Kondorja, ki so prenehali z aktivnim igranjem nogometa.

Rezultati turnirja: Sava Tabor : Reteče 2:0, Polet : Kondor 2:0, Reteče : Kondor 6:4 (po streljanju enajstmetrov), Sava Tabor : Polet 3:2

J. Starman



Na startu dirke v Žireh — Foto: M. Jenkole

Motokros

Dobra dirka v Žireh

Ziri — Četrta dirka za republiško prvenstvo v motokrosu je bila v Žireh. Pred 3000 gledalci so tekmovali v kategorijah 80, 125 in 250 kubičnih centimetrov.

V kategoriji do 80 ccm je premočno v obeh vožnjah zmagal Robi Rendulič (AMD Kranj) pred Urošem Rusom (Slovenijaavto) in Boštjanom Batičem iz Nove Gorice. Eden od favoritorov, Željko Čuk, je bil še šesti. Ekipno so zmagali v tej kategoriji tekmovalci Slovenijaavta pred ekipo Kranja in Nove Gorice. Po treh dirkah vodi premočno Robi Rendulič, Željko Čuk pa je peti.

V kategoriji do 125 ccm je v obeh vožnjah takoj po startu potegnil član AMD Tržič Robert Hribar. Kasneje je v obeh vožnjah popustil, tako, da je bil v prvi vožnji četrti, v drugi pa drugi. To mu je v skupni razvrstviti prineslo drugo mesto. Zmagal je Simon Avbelj (Lukovica), tretji pa je bil Bojan Leban (Tolmin). Ekipno je zmagala Lukovica pred Saleško dolino, Slovenijaavtom, Tržičem in Bledom. Po štirih dirkah vodi Simon Avbelj (Lukovica), na odličnem četrtjem mestu pa je Robert Hribar (Tržič).

V kategoriji do 250 ccm je tekmovalo 40 dirkačev. Zmagal je Leon Avbelj iz Lukovice. Domačini so si od te dirke veliko obetali. V prvi vožnji je bil domaćin Vid Mlakar tretji, Gregor Novak pa sedmi. V drugi vožnji je Mlakar dolgo vodil, vendar je moral zaradi okvare motorja odstopiti. Zmagal je Leon Avbelj iz Lukovice, domaćin Gregor Novak pa je bil tretji.

M. Jenkole

Priprave na smučarsko sezono

Ljubljana — Pretekli teden je v znamenju začetka intenzivnih prav naših smučarjev v vseh di-nah da bližajočo se poolimpis-kočarsko sezono. Državne reprezen-tacije po sprejetem programu za no 1984/85, po zaključku počitnic začele marljivo vaditi tudi druge cije Smučarske zveze Slovenije. Poteka tudi v okviru klubov.

Alpska moška smučarska reprentanca se je pretekli četrtek na 18-nih kondicijskih pripravah zbrala v Kranji gori, kjer bo ostala do 9. septembra. To je za fante izjemno reden trening. Vodilo ga je kondicijski trener Marko Klemenčič in seveda z trenerom Filipom Gartnerom ob pomoči J. Šparovca. Ženska državna alpska reprezentanca je bila že pet dni na sicer v Hintertuxu, sedaj pa v Kranji gori vodita kondicijski trener Tomaz privrhaj in zvezni trener naše reprezentance Aleš Gartner.

Ta teden potekajo tudi izreden-tenzivne priprave osmice naših boljših smučarskih skakalcev. Tepeš, Bajc, Štirn, Dolar, Globus, Lotrič in Kaštrun so vadili in tekli na skakalnici, pokriti z umetno-jem, v Hinterzartnu v Schwarzwald-Zvezni republiki Nemčiji, čaka-pa se vadba v Švicarskem letnem skem centru Kandesteg. Priprave za zvezni trener Danilo Pudgar in pomočnik Luka Koprivsek. B representance, mladinci in ko-tori vadijo v Ljubljani.

Tekači imajo že za seboj na-kondicijski trening v Kranjski go-ledeniku nad Nevejskim sedlom v ji so brusili predvsem tehniko te-testiranju v Ljubljani bodo v Kra-gori in na Nevejskem sedlu pon-na kondicijskih pripravah.

Kolesarji za kaveljca in korenino

Hrastje-Prebačevo — Športno društvo Jakob Štucin Hrastje-Prebačevo razpisuje kolesarski maraton v okviru akcije Brazde za življost za kaveljca in korenino. Maraton bo na sprednjem v nedeljo, 2. septembra. Proga bo potekala od Prebačevega skozi Kranj. Pred nazaj do Prebačevega. Start bo med pol devetih in pol desete uro pred gasilskim domom na Prebačevecem, prav tako pa tudi v Kamniku pri odcepnu ceste za Kranj. Cilja bosta prav tako dva: na Prebačevecem pred gasilskim domom in v Kamniku. Prijave sprejema ŠD Jakob Štucin Hrastje, 64000 Kranj, ali na dan prireditve do osme ure na Prebačevecem. Pravico nastopa imajo vsi kolesarji z licenco ali brez s tekmov-nimi ali navadnimi kolesi. Obvezna je kolesarska oprema in seveda primerna telesna pripravljenost. Startnina bo minimalna in se plača ob prijavi. Vsak udeleženec prejme kolajno, diplomo in okrepčilo. Po-sebne kolajne bodo prejeli tisti, ki bodo prevozili samo en krog.

Kolesarji se morajo ravnati po cestnopravilnih predpisih in vozijo na lastno odgovornost. Ceste, kjer bo potekal maraton, namreč ne bodo zaprte za ostale udeležence prometa. Zato prireditelj ne odgovarja za škodo in posledice. S startom udeleženci potrdijo, da soglašajo s pogojimi razpisa.

Maratonska proga bo dolga 75 kilometrov. Moški jo bodo prevozili dvakrat, ženske pa enkrat. Na progi bosta dve kontravzaji, na katerih mora udeleženec dobiti potrdilo kontroverzije. Moški morajo progo prevoziti med pol devetih in tretjo uro v dan, ženske pa med pol de-veto in dvanajsto uro.

Pokrovitelj maratona je tekstilna tovarna Zvezda iz Vrhnika.

MARATON 150 KM
2. SEPT. 1984 J. ŠTUCIN
Kaveljc - Korenina — PTV



Trasa nedeljskega kolesarskega maratona kaveljc-korenina

ČAS
Start:
Cilj:

Na republiških pripravah, ki so se dejavljajo v Radovljici, sodelujejo tudi novi treneri Olimpije iz Ljubljane, nekdanji odlični igralec Edo Vecko. Naši so posebno veseli, ker z njimi vadijo igralci poljskega kluba iz Gliwic, ki ima v svojih vrstah tri državne reprezentante. Poljska ekipa ima s seboj tudi najsoobnejše tehnične pripomočke in ti pridejo pri pripravah našim prav.

Vino 30 let Vino 30 let

30. JUBILEJNI MEDNARODNI VINOGRADNIŠKO VINARSKI SEJEM VINO 84

OD 27. AVGUSTA DO 1. SEPTEMBRA 1984

POKUŠNJA NAGRAJENIH VIN IZ VSEGA SVETA, IZBRANE GASTRONOMSKE SPECIALITETE, ZABAVA, PLES ...

NA GOSPODARSKEM RAZSTAVIŠČU V LJUBLJANI

ODPRTO: ZABAVIDNI PROSTOR OD 10. DO 24. URE RAZSTAVA IN MEDNARODNA DEGUSTACIJA OD 10. DO 19. URE

PRVO DRUŽABNO SREČANJE KOLEKTIVOV
od 21. do 23. 9.POLN ISTRSKI VIKEND DOŽIVETIJ
POD GESLOM:
»V ROVINJU SE DOGAJA«

V zanimivem in modernem naselju »VILLAS RUBIN« v Rovinju organizira Kompas v sodelovanju z mestno konferenco zveze sindikatov Ljubljana od 21. do 23. septembra družabno srečanje delovnih kolektivov. Poleg tovariških srečanj med kolektivi sorodnih dejavnosti in tematskih razgovorov pripravljajo organizatorji tudi bogat športni in zabavni program. Udeleženci se bodo lahko udeležili tudi mini križarjenja z obiskom Brionov.

Cena na osebo je 4.350 din, vanjo pa je vračunan: prevoz s posebnim vlakom, polni penzioni, športni in zabavni program, organizacija in vodstvo. Za mini križarjenje z obiskom Brionov je treba doplačati 1000 din.

Natisnjen podroben program vam je že na voljo v turističnih poslovalnicah.

Za ljubitelje letalstva: AIR 84 v Celovcu

Jutri in v nedeljo se v Celovcu obeta največja letalska predstava v Evropi, na kateri bo na zemlji in v zraku sodelovalo 60 »veteranov« in sodobnih letal ter akrobatske skupine iz 15 držav. Med 60 letali bo prva privlačnost Concorde, pa Ju-52, Spitfire, Kitty Hawk, Mustang, Mirage, Aermach, Saab, Hawker Hunter MK IV, Thunderbolt II itd. Zanimivi bodo nastopi akrobatskih skupin, še posebej svetovnih podprvakov iz I. 1983 Frecce Tricolori (Italija), Karo-As iz Gradca, Les Porthos iz Francije, Alpi Eagles iz Italije, madžarske akrobatske ekipe na letalih Zlin Z 50 L itd.

Kompas skupaj s Cartransom priepla jutri in v nedeljo avtobusni izlet na Air 84. Cena izleta je samo 1.800 din (z vstopnico). Lahko se prijavite še danes oziroma jutri v vseh Kompasovih poslovalnicah, kjer so vam na voljo tudi samo vstopnice za Air 84 po 600 din.

Podrobnejše informacije in prijave v vseh Kompasovih poslovalnicah



Zavarovalna skupnost Triglav
Gorenjska območna skupnost
Kranj vas seznanja

Začenja
se šola

Tudi v zavarovalstvu posvečajo posebno skrb večji varnosti šolske mladine

V začetku prihodnjega tedna se bo oglasil šolski zvonec in naznani začetek šolskega leta 1984/1985. Znano je, da zavarovalstvo pri nas skuša na najrazličnejših področjih preventivno delovati z namenom, da bi preprečilo nezgodo ali pa vsaj ublažilo njene posledice. Zanimalo nas je, kako so se na pot v šolo, na delo ter bivanje učencev v šoli pripravili v Gorenjski območni skupnosti Kranj.

Zvedeli smo, da so varnosti šolske mladine v Zavarovalni skupnosti Triglav vedno posvečali posebno skrb. Tako so v prid večji varnosti tesno sodelovali s svetom za preventivo v cestnem prometu in s šolami pri organiziraju in vodenju pionirske prometne šole. Lani je na primer tekla akcija Kresniček za učence prvih razredov osnovnih šol. Še prej so opremili torbice za prvo pomoč. Skratka, vsake leto za tako imenovano preventivno dejavnost na tem področju namesto okrog 150 do 200 dinarjev.

Poleg tovrstne dejavnosti pa v zavarovalstvu že vsa leta po vojni obstaja in uspešno deluje tudi tako imenovan Nezgodno zavarovanje šolske mladine. Tovrstno zavarovanje ima več namenov in še posebno pomemben je ta, da že mladi spoznajo pomen nezgodnega zavarovanja in se prepričajo, da je le z nezgodnim zavarovanjem mogoče ublažiti materialne posledice nezgod. V nezgodno zavarovanje šolske mladine so vključene vse nezgode v šoli, na poti v šolo, do-

ma, med počitnicami in med šolskim letom, pri smučanju, športu; skratka povsod.

Na Gorenjskem je nezgodno zavarovanje šolske mladine organizirano v vseh osnovnih in srednjih šolah oziroma šolah usmerjenega izobraževanja. Analiza izpred nekaj let iz tega področja kaže, da se je na Gorenjskem šolarjem zgodilo najmanj toliko nezgod oziroma nesreč v šoli oziroma med šolsko dejavnostjo kakor doma ali pri športu in na poti v šolo zaradi prometa.

Gorenjska območna skupnost Kranj se bo tudi letos ob začetku šolskega leta povezala s šolami na Gorenjskem in jim razdelila ustrezno gradivo v zvezi z akcijo zavarovanja. To so letaki za učence in vpisne pole. Vsak učenec, ki se bo zavaroval, pa bo dobil tudi šolski koledar. Starši bodo na ta način dobili obvestila o zavarovalnih vstopih in premijah. Sami bodo lahko izbirali višino zavarovalnega kritja ob plačilu ustrezne premije. Ta akcija bo trajala dva meseca v začetku šolskega leta.

Po podatkih Gorenjske območne skupnosti Kranj je bilo lani na Gorenjskem zavarovanih okrog 26 tisoččincev. Poškodb oziroma nezgodnih primerov pa so v Gorenjski območni skupnosti zabeležili 930 oziroma okrog 3,5 odstotka. To pomeni, da se je v minulem letu poškodoval vsak 28 zavarovani učenec ali povprečno eden v razredu. Vplačane premije za to zavarovanje so znašale 1.575.000 dinarjev, izplačane odškodnine pa 1.823.000 dinarjev, kar pomeni okrog 16 odstotkov več od pobranih premij.

Ob letošnji akciji Nezgodnega zavarovanja šolske mladine, ki se prav zdaj začenja, velja še posebej opozoriti na tiste učence, ki tokrat prvič prestopajo šolski prag. Prav ti, na katere preži pravzaprav največ pasti, še niso zavarovani. Zato bi veljalo pri njih glede zavarovanja pohiteti. Vsem ostalim namreč zavarovanje poteka 60 dni po začetku šolskega leta.

KOMPAS
KRANJVAŠ
TURISTIČNI
SERVIS

TEL.: 28-472, 28-473

inles
notranja
vrata

KAM?

ALPETOUR
DO TURISTIČNA AGENCIJATREKING, DURMITOR — TARA, 4 dni, avtobus, odhod 12. 9.
LOŠINJ, 4 dni, avtobusni prevoz, odhod 4. 10.

RAB, 7-dnevni oddih, avtobusni prevoz, odhod 13. 10.

HVAR, 10-dnevni oddih, vlak/ladja, odhod oktober

NABIRANJE TARTUF v Istri, vikend 19. — 21. 10.

BRIONI, eno- in dvodnevni izleti za skupine, odhodi septembra in oktobra

DOPUSTI TUDI SEPTEMBRA, nižje cene

GROSSGLOCKNER odhod 8. 9.

ŽIVALSKI VRTOVI ZRN odhod 22. 9.

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah!

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Na Koroškem v Borovljah (Ferlach), Klagenfurter strasse 15, je odprtta nova specializirana trgovina priznane tovarne barv in lakov iz Beljaka, (pleskarski in malarski material, zaščita lesa in kovine, lepila, avtolaki in pribor).
Nudimo: OB PREDLOŽITVI OGLASA PO EXPORTNIH CENAH ŠE 10 % POPUSTA.

henelit
Lackfabrik
Seebacher Allee 42
A-9500 Villach



ZLATA BRIŠKA VINA

Na jubilejnem 30. mednarodnem vinskem sejmu VINO 84 v Ljubljani so strokovnjaki podelili briškim vinom:

VELIKO ZLATO MEDALJO

Kabernet, rdeče vino

ZLATI MEDALJI

Briški merlot, rdeče vino

Peneča rebula, belo vino



KMETIJSKA ZADRUGA

»GORIŠKA BRDA«

n. sol. o.

DOBROVO 15
65212 DOBROVO



SLOVENSKE ŽELEZARNE
LJUBLJANA

Na osnovi sklepa delavskega sveta delovne organizacije Železarne Jesenice, z dne 22. 8. 1984 in v skladu z 92. in 93. členom Statuta delovne organizacije, Železarne Jesenice

RAZPISUJEMO
dela in naloge

VODJA KADROVSKEGA SEKTORJA
šifra 5401 U-5 1 oseba

Kandidati morajo v skladu z določilom 88. in 90. člena Statuta DO Železarne Jesenice poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, za navedena dela in naloge izpolnjevati še naslednje pogoje:

- imeti morajo visoko šolo organizacijske, sociološke, psihološke, politološke ali pravne usmeritve
- 5 let delovnih izkušenj
- imeti morajo ustvarjalni odnos do samoupravljanja, biti morajo pošteni, imeti morajo pravilen odnos do povezovanja pravic in obveznosti ter biti družbenopolitično in moralno-etično neoporečni.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavljenem razpisu na Kadrovski sektor Železarne Jesenice, c. Železarjev 8, z oznako »za razpisno komisijo KSI«.

vezenine bled

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled, n. sol. o.
TOZD Konfekcija Bled

objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge:

I. SAMOSTOJNO ŠIVANJE II — 3 delavke

- Pogoji:**
- šivilja
 - poklicna šola
 - 2 leti kot šivilja I
 - trimesečno poizkusno delo

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovsko splošni sektor delovne organizacije, in sicer 8 dni od dneva objave.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 15 dneh po opravljeni izbiri.

VATROSTALNA

VATROSTALNA ZENICA

Odbor za medsebojna razmerja delavcev Vatrostalne Zenica TOZD Jesenice

razpisuje na osnovi 11. člena Pravilnika o delovnih razmerjih naslednja prosta dela in naloge:

1. TEHNOLOG
2. STROKOVNI DELAVEC ZA PRAVNE ZADEVE
3. VODJA ODDELKA ZA DRUŽBENI STANDARD
4. KNJIGOVODJA ODDELKA ZA DRUŽBENI STANDARD
5. TELEFONIST

Poleg splošnih z zakonom določenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- pod 1 — da imajo visoko strokovno izobrazbo metalurške smeri in štiri leta delovnih izkušenj
- pod 2 — da imajo višjo strokovno izobrazbo pravne smeri in tri leta delovnih izkušenj
- pod 3 — da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske ali organizacijske smeri in štiri leta delovnih izkušenj
- pod 4 — da imajo srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in pet let delovnih izkušenj
- pod 5 — da imajo nižjo strokovno izobrazbo

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh od dneva objave na naslov Vatrostalna Zenica TOZD »Jesenice«, 64270 Jesenice, Savska cesta 6.

Prijav z nepopolnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev komisija ne bo obravnavala.

Kandidati bodo o izbiri pismeno obveščeni.

okna inles vrata
RIBNICA



AIR 1984 —
mednarodna letalska
razstava in miting

CELOVEC, 30. 8—2. 9. 1984

Prijave in informacije v vseh poslovalnicah Kom-pasa

**OSNOVNA ŠOLA
FRANCE PREŠEREN
KRANJ**

Komisija za medsebojna delovna razmerja
OŠ France Prešeren
Kranj
razpisuje
za nedoločen čas s polnim delovnim časom prosta dela in naloge

**— UČITELJA TEHNIČNE
VZGOJE**

in oglaša
za določen čas (nadomeščanje porodniškega dopusta)
dela in naloge

POMOČNICE v kuhinji.

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: OŠ France Prešeren Kranj, Kričevičeva 49.

Kandidate bomo obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa.

**DOM PETRA UZARJA
p. o. TRŽIČ**

Komisija za medsebojna delovna razmerja razglaša prosta dela in naloge

**IZVAJANJE
FIZIOTERAPIJE**

Pogoji:

- dokončana višja šola za zdravstvene delavce, smer fizioterapija,
- opravljen strokovni izpit,
- in eno leto delovnih izkušenj.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pismene prijave naj kandidati pošljejo na naslov Dom Petra Uzarja, Komisija za medsebojan delovna razmerja, Tržič.

Pismenim prošnjam naj priloži tudi dokazila o izpolnjevanju razpisnih pogojev. Rok prijave je 15 dni po objavi razpisa.

TRŽNI PREGLED

KRANJ — Solata 70 din, špinača 80 din, cvetača 90 din, korenček od 60 do 70 din, česen 280 din, čebula od 60 do 70 din, fižol od 120 do 140 din, pesa 60 din, kumare 50 din, paradižnik od 70 do 80 din, paprika od 90 do 100 din, slive 80 din, jabolka od 60 do 80 din, hruške 60 din, grozdje 120 din, breskev 100 din, limone 220 din, ajdova moka od 100 do 120 din, koruzna moka 60 din, kaša 100 din, surovo maslo 580 din, smetana 160 din, skuta 140 din, sladko zelje 50 din, orehi 680 din, jajčka od 14 do 18 din, krompir 30 din.

SEJENICE — Solata 70 din, cvetača 120 din, korenček 85 din, česen 220 din, čebula 40 din, fižol 120 din, pesa 50 din, kumare 70 din, paradižnik 80 din, paprika od 60 do 70 din, slive 85 din, jabolka 50 din, hruške 60 din, grozdje od 80 do 100 din, limone 226 din, ajdova moka 124 din, koruzna moka 65 din, kaša 96 din, surovo maslo 664 din, smetana 269 din, skuta 198 din, sladko zelje 35 din, orehi 835 din, jajčka od 15,50 do 19,50 din, krompir 35 din.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto,
1. septembra bodo dežurne naslednje prodajalne:

KRANJ IN OKOLICA:
DO Živila Kranj — TOZD Maloprodaja: SP Pri Peterku, PC Vodovodni stolp, SP Zlato polje, SP Labore, SP Storžič Kokrica, SP Preddvor, PC Britof, PC Klanec, SP Planina-center od 7. do 18. ure, SP Šenčur od 7. do 17. ure. TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, Naklo v Naklem, Dom Srednja vas, Na vasi Šenčur od 7. do 13. ure, Klemenček Duplje, Hrib Preddvor, Kravac Cerkle in Kočna Jezersko od 7. do 19. ure.

V nedeljo,
2. septembra pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Kravac Cerkle, Naklo v Naklem od 7. do 11. ure, TOZD Maloprodaja Kranj: Gorenjska Cerkle od 7. do 11. ure.

TRŽIČ
ABC Bistrica, Mercator Pristava od 7. do 17. ure, Živila Jelka, Trg svobode 8 od 7. do 19. ure.

ŠKOFJA LOKA
SP Mestni trg 9, mesnica Mestni trg



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in starega očeta

**MATIJA
ŠTIRNA**
Dvorje 71

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, za pomoč vsem sosedom, posebno sosedu Ančki ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnjo pot in mu darovali cvetje. Iskrena zahvala g. župniku za opravljen obred.

ŽALUJOČI: žena Milka, hčerka Majda ter sinova Jože in Franci z družinami

Dvorje, 17. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice in prababice

ALOJZIJE VESTER

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, priateljem in znancem za poklonjeno cvetje ter za izraze sožalja. Najlepša zahvala dobrim sosedom, ki so nam stali ob strani v težkih trenutkih. Posebna zahvala tudi pevcem in g. župniku za lep pogrebni obred.

ŽALUJOČE HČERKE: LOJZKA, ŠTEFKA in FANI z DRUŽINAMI

Dobropolje, 28. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

IVANE FILIPIČ

se iskreno zahvaljujemo vsem, sorodnikom, priateljem, znancem, sodelavcem za spremstvo na njeni zadnji poti, za darovane vence in cvetje. Posebej hvala sosedom za pomoč, pevcem in gospodu župniku za pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Gorenja vas, Škofja Loka, 24. avgusta 1984

ZAHVALA

V 73. letu starosti je umrla naša mama

MARIJA RUSSAKI
roj. SMOLEJ

Od nje smo se poslovili v družinskem krogu 25. avgusta 1984 na kranjskem pokopališču.

Iskreno se zahvaljujemo osebju Doma upokojencev Kranj za skrbno nego do zadnjega dne življenja, g. duhovniku za cerkveni obred, pevcem Društva upokojencev iz Kranja za zapete žalostinke in vsem, ki so pokojnico spremili na njeno zadnjo pot. Hvala vsem za podarjeno cvetje.

ŽALUJOČI OTROCI: sin Niko z družino, hčerke Mira, Cirila, Marija in Erika z družinami

Söderköping, Basel, Kranj, Portorož

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

MARIJE KRIVEC

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, dobrim sosedom in priateljem, ki so nam pomagali v času njenе težke bolezni in nam stali ob strani v najtežjih trenutkih. Posebna zahvala pa velja dr. Bavdku za vso skrb in nego. Zahvaljujemo se organizaciji ZB, nekdanjim internirankam, g. kaplanu za lepo opravljen obred in pevcem za lepo zapete žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!
VSI NJENI

Kranj, Bled, 26. avgusta 1984

